



備以示懲警之處悉心妥議具奏所有本月初二日廣安門大松橋被盜一案並著該衙門查明覆奏欽此

法郵船相繼電音 ○十五日本坡法國輪船公司接到電音該公司郵船名晏那知即由歐洲奉來而惡些士郵船則由亞洲西渡道經附近蘇彝士河之休甸海而兩船忽然相碰至於船貨有無沉溺電文尚未經道及惟據稱格客書信等則尚未有損失云茲先錄登容當續報

上控案州訊 ○前月本坡府堂審訊陳二順盧有貴溫順順陳大坤等私設會黨一案先經府堂斷定判各罰銀二百五十員嗣被告等情有不不甘因稟請赴臬堂上控業經府尊准如所請各情形本報備錄刻此案於十四日業在臬堂集訊但此案情節頗繁非朝夕所能訊定也

俄奧交涉 ○日來接到歐洲各國所刊報紙及隨時發來電報俱云俄羅斯皇日以窺伺列邦為心其邊界有塞爾維阿卜陶尼亞而英尼亞三小國皆彈丸之邦也然俄荷欲入奧斯馬加國境則必假道於茲數近來俄奧交結此三小邦或以利為餌或以恩為市惟恐不得其歡心而奧國以唇亡齒寒為懼恒取以上三邦備加籠絡日長不遠據聞俄已在與奧接壤之邊境起東南一帶屯兵六十餘萬名奧廷聞之亦亟修武備增設重兵以防意外其與奧為鄰之德意志法蘭西兩國亦亦備為惟恐多事況德法兩國尤為世仇股有變端豈能長享太平之福故將來各國水陸防營固不概調精神請求軍政說者謂一星之火可以燎原此時各國雖尚未有交綏之事然正不啻處之於積薪之上而下燃以火也危矣殆哉

賭案錄登 ○本坡丹戎巴葛向有賭場即富賭禁最嚴之時而若輩亦公然開設毫無忌憚蓋所恃有護符也乃不意不義多行必遭覆敗十三晚經本坡公差往捕遂執獲十四人解案翌日府尊提訊內有二人係屬無辜因與省釋外餘犯十二人判各罰銀五元無銀監禁十日云

瘋狗自縊 ○廿公茫古魯地方有車牌立於道中蓋以備諸手車停歇之所月之十四早方及二點餘鐘有華人某甲自縊於此適為巡差所見忽呼作至相與將其人解下未幾復甦因照例送交差館經副總差詢問知其人係患失心之疾非有他故存焉刻尚未悉若何處置想既患失心自必送交醫院矣

初訊兇徒 ○何語魁在附近舊巴虱地方被人毆傷致斃一案業經兩登於報茲聞前日復經暗牌差役緝獲朱芝一名謂即毆打何語魁之兇徒故并前日執獲之周亞吉同押府堂廿四日經府尊提訊以此案尚須細查根底因判押候至二十日再行提訊云

殊堪髮指 ○前日有連及路士淡中輪船抵叻將往爪亞地方泊於石叻門港中十二日因船中落煤故招諸煤工到船執役迨至是日傍晚六點餘鐘時煤斤已將滿載時諸工在煤船中搬運殊為勞苦且為煤氣所逼因欲至船面納涼片刻詎該船司舟大副等竟恃其兇頑不許諸工暫歇有工人某因與其理說詎反為所毆傷二人血流被面諸工因疾聲嗚呼時適無巡差在側故無奈之何迨至竟得差到時則被毆者已殊狼狽但其毆人之際非巡差所目擊以故不能將其捕執諸工等竟無可如何而該船遂於翌早展輪出口聞其出口時竟無人與之帶水云然則該司舟之兇暴不恤人情可見矣嗚呼事之不平一至於此能勿令人髮指哉

護者被盜 ○叻中盜風自來不戢幾經轉輾仍未肅清有季康常患之心無厭遂化行之治此非在上者之辦理不善也蓋叻為五方雜處不冒難且游民最多積而為盜故雖有賢宰無如之何前二年曾有盜案署署總夾萬者盜賊之猖狂於此可見今復見之於護署有捕盜之責者其將何以圖治哉月之十四晚十二點半鐘護署樓上之鐵夾萬竟為匪人拍至騎樓下行將得手矣幸是有護署之暗差名馬登者係穆拉油人寓於甘公麻六甲因巡訪私娼之故與一吉字差第一百七十九號者經由護署前忽聞署內有鐵條壓地聲足疑視則隱約有數人行動心知是盜驟前視之果見樓上之鐵夾萬已被昇至騎樓下盜共四人馬登與吉字差各獲其一其二人則由署後遁去追之不及乃將二人逮於捕房四盜皆是閩人其被獲者一為黃牛一為張豐嗣查署內盜迹則寫字桌破毀三張內有抽屜者霍士君曾貯銀四角於此被其盜去並大小鐘二個均已携至戶外其夾萬之內則有銀七十元零七角九仙半另釐印紙計值銀一百零四元五角及各會之部冊暨入西教者之紙均在焉幸未擄開故無所失現定於十九日提訊云

法非虛立 ○保護女孩之事自設立新律之後僅一見之於小坡再見之於牛車水此後遂寂然無聞方謂有其舉之何以不繼乃於疑惑之際復見舉行不禁欣然始信官宰立法非徒虛立也長泰街有米店名義順者其東為粵人向開勾院今已改操是業因易娼為賣矣其樓上有大小女孩七人俱為拘去盡送至難婦所同日又在牛車水戲園街開新順發勾院何財生家中拘獲女孩兩口亦送至難婦所是日共獲九人合難婦所之中前後已十五人由此行之能持以久則淫風自化矣

敬祀魁星 ○吏部文選司求賢科科房開設魁星龕位每逢會試之年新科狀頭授職後例應親詣焚香本屆已丑科中狀元張季端殿撰等均於五月十六日辰刻赴吏部求賢科恭祀魁星以崇典禮





售發密烏

售發密上頂國西



# Culmbacher Bock-Bier



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月

啟者本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最為得法功能清涼解毒驅暑除煩於南洋尤屬相宜常飲之可令人不沾暑濕痼疾等症茲特將來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告標以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞  
大清光緒十四年九月十七日  
大英一千八百八十八年十月三十一號  
美憐登洋行啟



西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛羸弱酒色過度等症馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開飲須食一傳之譜方得見効如蒙光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則至然里洋行對門之新嘉坡藥房即勿末中藥房內參加處選購大樽每樽分作一百二十八服銀一元半樽每樽分作六十四服銀一元此佈  
大英一千八百八十八年正月十八號

代驗機器 ○啟者余向習機器深於此道可以代人考驗因仁機器以及籌商機器查驗輪船等事倘諸君有輪船火礮火礮等請往時加查驗有無損壞抑或新造輪船查驗否能有弊實等情亦工價不可所償工值亦甚相宜或先與買明工價若干均從其便至於諸君欲買機器者請往代為察驗合宜與否均能勉勞諸君惠顧者請移玉趾至附近郵局之麥打厘路邊第四十四號門牌本寫字樓內相商便得此佈  
大英一千八百八十九年四月號 西國機器師亞北謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一認最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表金匙相合金表鍊金戒指等各物甚多不能盡錄而本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細能磨度無訛諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

三名張德芳 蒼蒼翠翠三春翠白紅紅四季花 ○第四名木桂芳 鄭國美人唐草周南之子賦桃花 ○第五名黃宜廉 詩吟盛運池  
塘草夢兆文通華香花 第六名張志南 風來自似小入草香遠益清君子花 ○第七名黃 正 夢到池塘謝開從筆管憶江花 ○第  
八名林毅波 人事莫來多草草世情看破落花 第九名林青山 寄情琴檠粉蘭草詩吟唐棣花 第十名張德明 化雨長培書  
帶草春風自放華頭花 ○第十一名陳植田 莫嫌窓下生幽草最愛庭中有好花 ○第十二名林青龍 草綠迎風舞草花嬌羞月月羞花  
○第十三名蔡讀文 秋風雁塔題名草春日現林得意花 ○第十四名施啟祥 庭前病瘵生芝草月裡香飄吐桂花 ○第十五名黃圖 帖  
寫知章三醉草庭裁元亮九秋花 ○第十六名張克爲 仙草異香超俗雪雪花潔白賽梅花 ○第十七名張文葵 竟美知時獨聖草玉蘭脫  
俗是名花 ○第十八名張來春 綠野逢春生綠草紅樓人夜睡紅花 ○第十九名蔡秉文 折腰羞種科名草草解解欣管隱逸花 ○第二十名  
歐陽珍 適意惟窓前綠草怡顏在苑上紅花 會吟社呈稿

視同陌路 ○院省太府東城內有徐某者膝前一子年已成童在學攻書性本醇樸五月初偶因細故不得父歡除訓責之遂私竊  
洋銀八十元思作天涯之客而太有所之也張氏子適治比其隣年差長而素不安分調恤之同至蕪湖借翠柳以深藏安樂公固不復思返矣  
徐見子不歸四出找尋未得即泥鴻爪復同妻弟訪至蕪湖夕陽在山人影在地遇有浮橋一座因足疲力軟小憩橋旁忽見張同一人自西而  
東天晚辨認模糊未敢唐突頃復自東而西細視之果張也妻弟上前扭住盤問其一人往西跑走似將通風報信者然徐尾之至一所在樓閣  
煥然急隨其人登樓則子方眉飛色舞見桌上盞觴已設大有開筵以坐花飛羽觴而醉月景象乃以書言勸其子歸詎子竟白眼相加不認  
爲父旁人不辨真偽復欲以老拳相贈徐無奈只得訴諸蕪湖縣署邑尊因將張徐二子提案想歷訊之下必斷徐罪歸嚴加管束也夫父子之  
間恩愛爲重乃徐子因其父義方垂教甚至背而私逃迨其後既而相逢竟然視同陌路則亦妄人已矣語云責善則離離則不祥莫大今觀於  
此而益信

皖江梅雨 ○江湖有一種遊民藉左道旁門之術爲鼠竊狗盜之謀或間道而求茶或叩門而乞火居家者因其所求之物無足重輕  
無弗給與而不知即已墮其術中即俗所謂爲錢兒盤者是也上月初八日有男婦一起三十餘人假逃荒行乞爲名向關廟住持乞茶又向經  
縣會館乞火去後該會館首事檢查籍龍則封鎖依然而洋灰數十元盡成鉛餅廟住持聞之視已所蓄二十餘洋亦已變爲康鼎富稟報縣  
中陳雲溪大令立即率同捕役至東關外八姑廟中緝獲六名次日復獲三名領其行篋只有其洋數枚及小尖刀一柄楊子棍一根圖戳一方  
餘皆零星物件並無行竊証跡嗣再四供稱實由江西湖北山東等省獲獲至此未敢爲諸不法情事現仍收禁狂狷未識大令將作何辦理  
也○坤雲銀樓向某信局索前寄金陵回信致謝交設時適省中府試考童數十輩附和行兄遂將該局什物擊毀局主控諸懷甯縣署不知  
因甚屬件陳明府竟批答數十信局因動公憤憤向撫臬各報上訴故是非曲直尚未明瞭在握者一爲剖折也○某甲僻居安慶西鄉上月  
十二日與其妻反目因賭虎遂大建威威甲忿忿謂其此堂堂七尺軀竟被巾幗中人所辱是我不成器焉丈夫也於是英雄氣短遂持刀自刎  
其腹破血流皆見發生張某風懷華陀術術則其事急令取其龍骨及三七血竭二物煎煮濃湯於傷處爲之洗淨然後將臟腑輕纏納入再用公  
雞一尾宰之刺其皮及熱而貼於傷處則刀痕不復進裂現將逐漸平復矣噫斯人也恨不令食藏珠之胡買遇之

京報選錄 ○頭品頂戴雲貴總督臣岑毓英奏南巡撫臣譚鈞培跪 奏爲遵 旨查辦元江匪滋事情形恭摺陳仰祈  
聖鑒事竊臣等上年會將委派調馬維驊王天長等帶兵馳往查辦元江楊發昌勾結匪徒李虎魯李登黑滋事緣由附片具奏 硃批著即  
督飭將領查明確寔情形如果楊發昌復敢抗拒滋事即著嚴拿懲辦毋任漏網並將其餘匪黨分別剿撫以靖地方欽此欽遵轉飭馬維驊等  
查明楊發昌如敢糾眾抗拒迅速進兵嚴剿餘匪分別安撫以靖地方追馬維驊等帶兵馳抵元江先派哨弁馬恩德往酒廊寨  
查探賊情土目楊發昌始知官軍係爲己而來乃邀土目陳林曹正安楊正明等隨同馬恩德等馳往酒廊寨聲稱自今年二月擒獲逆匪陳  
定邦後並不敢再滋事端不惟地方官請兵剿辦之事不知即五月初九日將李虎魯楊發昌勾結匪徒李登黑先期問拿逃去即據馬維  
驊等將李虎魯解省當經將犯飭交臬司訊辦該犯李虎魯供認糾夥殺人等情不諱並無楊發昌勾結匪徒等情事按照懲辦土匪章程將該犯擬請就地  
正法按雲南按察使魏華熙會同總辦營務處鹽法道湯聘珍會詳請前來臣等查李虎魯糾眾勾結殺戮人命實屬罪不容誅即經批飭將  
該犯照章就地正法以昭炯戒至於楊發昌李瑞麟陳定邦投誠繼又拿獲李虎魯自願向能改過自新惟既被他人假名滋事自未便即行釋  
回可否仰懇 天恩寬其既往留於馬維驊軍營內效力贖罪出自 逾格鴻施除飭馬維驊等嚴兵回省並將逃在逃之李黑登查成地方文武  
嚴密查拿務獲究報外理合將查辦元江匪滋事情形恭摺陳伏乞 皇上 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏欽此 ○黃彭年片  
再蘇太兩縣荒田漸闢向不藉民之力去秋偶值歉新陽無業之徒勾引客民私行墾荒其始不過十數人該縣因其業已布種未幾墾遂有

考紳五品銜周鴻恩爲之包庇千總鮑大林把總利晉益等私給招票小票包攬招聚經臣於正月間訪問飭查客民之在新陽者分散大倉鎮江甯熟照文等境蘇屬向皆土著從未與客民雜處紳民不免驚惶復傳司道委幹員馳往會同五州縣逐一稽查均係河南湖南湖北流徙向在浙之嘉湖皖之廣德等處耕種荒田被鮑大林等煽誘前來統計五州縣約一千三百餘人搭蓋棚房住擁牛具糧通無運禁器物臣恐急之生變緩以難圖當飭印委員分途勸導恩威並用諭令乘此尚未棚棚之時各歸舊籍督臣曾國荃派委總兵張景春酌帶小隊馳赴常熟鎮撫現據印委員會稟該客民向知守法不敢抗拒還其有原籍可歸者給川資如或離鄉已久欲歸無所即令仍回來處以資餬口糧押送出境計九百餘人常熟昭文一百五十餘人太倉鎮洋二百四十餘人均經派給船隻一律給資分途擇淨肅清城復按名加賞口糧押送出境地方安靖查千總鮑大林等胆敢私給招票小票希圖漁利以致客民屯集新陽縣知縣周諱隨同查電力圖補救究未能先事預防相繼請旨將該縣知縣周諱摘去頂戴以示懲儆千總鮑大林把總利晉益即行革職五品銜周鴻恩革去職銜鮑大林現尚在逃訪即嚴拿獲獲一併照例懲辦所有蘇太兩屬客民聚集希圖變亂業經查辦由會同兩江總督臣曾國荃附片具陳乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此 ○曾國荃片 再稟銅山縣知縣丁仁澤調省差委所遺員缺查有邳州知州王學震堪以調署所遺邳州知州員缺查有候補同知鄧唐元堪以署理又晉沛縣知縣葉錦調省差委查有睢寧知縣侯紹堪堪以調署又署如皋縣知縣黃本第前經調省另候差委遺缺當即檄委補准江都縣知縣林之蘭代理在案茲該員自到任以來於地方一切事宜辦理裕如堪以改爲署理以專責成據請 奏兩司先後會詳請案前來案經微飭遵照外臣謹會同漕運總督臣李瀚章護理江蘇巡撫臣黃彭年附片陳明伏乞 聖鑒 奏奉 硃批吏部知道欽此

濕水貨物出投 ○敬啟者茲定於西本月十五號即華本月十八禮拜一上午十一點鐘在本館內拍賣濕水貨物計 洋芥末五箱 蜜酒七十一箱 桶酒四十箱 雪文四箱 麵粉五十包 墨水五箱 洋菓于九箱 顏料五箱 鐵器一箱 雜物一箱 以上各物雖經受有微潮然尚不礙於用 倘諸君有合意購買者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年七月十二號 巴越館主白告

招請收數人告白 ○敬啟者茲本局欲暫用收數人一名在本局界內收取門稅特此通知如有欲承此役者須知其公幹若何每月工資若干均可來局向本理事人詢問但承充此役須覓人具保三千元方能錄用如有函請僱用者須將本人所有屬紙附呈查閱方能收錄凡有求工之人限至西本月十六號即華本月十九日禮拜二爲止而欲充是役者各宜早來幸毋自誤此佈 大英一千八百八十九年七月三號 工部局理事人員厘兒不勝宜禮告白

承頂聲明 ○敬啟者麻六甲坡淡江板底街門牌第五十三號五十四號同美號干菓什貨生理原係陳鑑林楊天祐許石池劉君勝四人合股同創茲因夥內陳鑑林楊天祐志圖別業願將伊自己名下股份折去請到公親張俊和賴兆老爺二位駕臨秉正將店內家器貨物數目全盤核算清楚陳鑑林楊天祐兩人所有應存本利銀項即於本年五月十七日當公親面前交領清楚其同美號生理全盤歸與許石池劉君勝兩人承受日後生理盈虧與陳鑑林楊天祐無干至於陳鑑林楊天祐先後有向諸親友來往揭借等項惟向經手是問與同美號毫無干涉特此聲明免滋後論 大清光緒十五年六月初九日 承頂人許石池劉君勝謹啟

精製家私 ○敬啟者茲本公司新製各種家私桌等甚多巧妙異常非尋常者所能望其肩背茲定於西七月一號即華本月初四日起至是月十號即華本月十三日止將所有各物搬於懸旗山脚第四十九門牌以備 諸君觀覽俾便選擇特此佈聞 大英一千八百八十九年七月一號 乃逸公司謹啟

歐洲新到鐵櫃出售 ○敬啟者茲本行新由歐洲辦到上鐵櫃鐵櫃鐵夾萬等物甚多各款大小俱備不能備錄所有各物均用上等鐵料精工製造能歷久而無朽蝕且甚爲堅固水火均不能傷而款式復精實爲近來最妙之製 諸君有欲購置者可至移玉前來選閱是荷 大英一千八百八十九年六月二十號 大清光緒十五年五月二十二日 美商鐵洋行謹啟

妙手醫醫 ○敬啟者余素擅醫耳聾以及虛眩之症前者有患疾求醫無不應手而愈有一人患聾已二十三年亦經醫愈且其方藥原屬易辦茲特爲濟世無論何人有患聾症及虛眩者可將病狀詳列寄交倫敦之必佛士圭耶地方之西境第廿一號門牌與余使寄藥單前來此係欲行善事並非圖利故不受分文謝禮就教而早賜芳函可也 大英一千八百八十九年六月十七號 英國醫生葛哥路中啟 佈告牙科醫生 ○敬啟者本號有精牙各利器具並有刻便製器形圖如客商欲取者祈即通知付上分文不受謝在英京此 大英一千八百八十九年六月十九號 瑪士行謹啟



招商承辦 ○大英欽命新嘉坡輔政司為 招承餉碼事照得彭亨地方酒賭當碼將屆出投之期其碼係在該處之坤東 南品因東等地方特此示諭商民人等知悉汝等欲承此碼可觀西本月十四號即華本月十六日之意報便知其一切詳細情形矣各宜踴躍切切特諭 英大一千八百八十九年六月十五號 大清光緒十五年五月十七日 示

招承餉碼 ○大英欽命新嘉坡輔政司為 招承餉碼事照得麻六甲內地尼吉里實美蘭 掛勝車勝 烏魯摩 占保 得刺芝 千隆巴沙 柔荷路 占民齊 因奴 淡賓 林保各地方之餉碼茲欲招人承辦承得者可抽什一出口之稅而承充者以三年為期係由一年八百九十年起算至於掛勝車勝 淡賓 占民齊所出之錫砂及票紙格式情形可至本署及掛勝車勝地方官署取閱均可惟所入各票須蓋用火漆印並於票面寫明承充某處出口錫碼等字樣於西九月三十號即華九月初六日下午以前投交尼吉里實美蘭或交掛勝車勝地方官署以憑國家選擇各宜踴躍切切特示 大英一千八百八十九年六月二十號 示

製造馬車器具出售 ○敬啟者茲有南末兄弟公司製造馬車器具及有新式馬車甚多以及一切適用物件不能盡錄是皆精工製造與尋常者不同茲欲概行出售價甚相宜所有各物均置於小東陵南末馬車房中其貨目并有單列出以備覽 諸君如有欲知其詳細者請至本館相商便妥特此佈 聞 大英一千八百八十九年六月十號 光緒十五年五月十二日 巴越館主謹啟

馳名呂宋烟平沽 ○敬啟者小呂宋非立邊拿通行製烟公司所製之呂宋烟業已選題馳名其烟香味俱佳且其價甚廉茲復大為減價廣銷茲將該公司之命託本行代為售賣茲將各烟價開列如左 一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百五十七元五角 一曰尼維吉底度每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角 一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百零二元五角 一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀九十二元五角 一曰紐和下巴拿每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角 又紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百一十五元 諸君如欲採買者可細認本行標頭庶不致為魚目所混則本行有厚幸焉再採買本行之烟須以現銀交易並此佈及 大英一千八百八十九年六月三號 光緒十五年五月初五日 俄士連洋行告白

上等大柴發售 ○敬啟者本號座鎮暹羅祥隆雙喜墨大柴揀選上等藥料一號柴枝專工監造雨水不潮食身堅固始自香港向為各埠士商光顧茲特來叻以便 貴客倘蒙賜顧者請至水仙門吳榮盛商議是荷特此佈聞 大清光緒十五年五月初五日 石叻吳榮盛謹啟

同濟醫社視軒謝先生醫術精通眼科尤妙論 ○余因在 布厘士街內職任香蘭邇左目為翳起膜遮蓋瞳人幸賴 同濟大醫社同州祝軒謝先生診視僅兩旬而翳膜全愈乃知 先生藥備就隨見其所診之症無不應手而愈此真良醫也爰紀同心濟世額言銘諸 社以頌 大總理延聘名師之有以被及於余矣謹此佈 聞用誌不忘云 光緒十五年五月初七日 閩省泉州府愚弟李華福拜題

RIGAND'S KANAGA WATER.

列頭于那芽花露水 ○此水係以于那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頭君在日本探辦回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有燥裂等病抹此香水固能愈痊尤可辟蚊口之毒以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且其香氣不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有他商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列頭公司字樣如標各均有細號號據始為真貨否則係為混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藥丸 ○此丸治諸虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳取毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶等症一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約服二三日即見功效但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶幾消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾氣怒怒勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託新嘉坡藥房麥加君代售此佈

FRUIT JULIEN.

淨律如坐為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於他藥尤為神速男女老幼均能服食且其味有如糖果最為適口尤為小兒所愛其藥力能治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至早晨飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託新嘉坡藥房麥加君代售此佈

